

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

April 30, 2015

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following appeal and applications for leave to appeal.

JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

Le 30 avril 2015

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans l'appel et les demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

APPEAL / APPEL

The judgment will be available shortly at: / Le jugement sera disponible sous peu à:

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/fr/nav.do>

35492

White Burgess Langille Inman, carrying on business as WBLI Chartered Accountants and R. Brian Burgess v. Abbott and Haliburton Company Limited, A.W. Allen & Son Limited, Berwick Building Supplies Limited, Bishop's Falls Building Supplies Limited, Arthur Boudreau & Fils Ltée, Brennan Contractors & Supplies Ltd., F. J. Brideau & Fils Limitée, Cabot Building Supplies Company (1988) Limited, Robert Churchill Building Supplies Limited, CDL Holdings Limited, formerly Chester Dawe Limited, Fraser Supplies (1980) Ltd., R. D. Gillis Building Supplies Limited, Yvon Godin Ltd., Truro Wood Industries Limited/Home Care Properties Limited, Hann's Hardware and Sporting Goods Limited, Harbour Breton Building Supplies Limited, Hillier's Trades Limited, Hubcraft Building Supplies Limited, Lumbermart Limited, Maple Leaf Farm Supplies Limited, S.W. Mifflin Ltd., Nauss Brothers Limited, O'Leary Farmers' Co-operative Ass'n. Ltd., Pellerin Building Supplies Inc., Pleasant Supplies Incorporated, J. I. Pritchett & Sons Limited, Centre Multi-Décor de Richibucto Ltée, U. J. Robichaud & Sons Woodworkers Limited, Quincaillerie Saint-Louis Ltée, R & J Swinamer's Supplies Limited, 508686 N.B. INC. operating as T.N.T. Insulation and Building Supplies, Taylor Lumber and Building Supplies Limited, Two by Four Lumber Sales Ltd., Walbourne Enterprises Ltd., Western Bay Hardware Limited, White's Construction Limited, D. J. Williams and Sons Limited and Woodland Building Supplies Limited – and – Attorney General of Canada and Criminal Lawyers' Association (Ontario) (N.S.)

2015 SCC 23 / 2015 CSC 23

Coram:

McLachlin C.J. and Abella, Rothstein, Cromwell, Moldaver, Wagner and Gascon JJ.

The appeal from the judgment of the Nova Scotia Court of Appeal, Number CA 397520, 2013 NSCA 66, dated May 24, 2013, heard on October 7, 2014, is dismissed with costs.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse, numéro CA 397520, 2013 NSCA 66, en date du 24 mai 2013, entendu le 7 octobre 2014, est rejeté avec dépens.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/4896/index.do>.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/4896/index.do>

GRANTED / ACCORDÉES

Ali Hassan Saeed v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([36328](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is granted. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est accueillie.)

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

Joseph Ryan Lloyd v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([35982](#))

Coram: Abella / Rothstein / Moldaver

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

Jessica Ernst v. Alberta Energy Regulator (Alta.) (Civil) (By Leave) ([36167](#))

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

Johnny Mennillo c. Intramodal Inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36124](#))

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

DISMISSED / REJETÉES

Her Majesty the Queen v. Erin Lee MacDonald (N.S.) (Criminal) (By Leave) ([36238](#))

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

Martin Cousineau et autre c. Procureur général du Québec (Qc.) (Civile) (Autorisation) ([36148](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

Humanics Universal Inc. et al v. City of Ottawa (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36199](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

Ali Raza Jafri et al. v. Minister of Citizenship and Immigration (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36213](#))

(The motions for an extension of time to serve and file the applications for leave to appeal are granted. The applications for leave to appeal are dismissed. /

Les requêtes en prorogation du délai de signification et de dépôt des demandes d'autorisation d'appel sont accueillies. Les demandes d'autorisation d'appel sont rejetées.)

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Procureur général du Canada c. Jean-Marc Poulin de Courval, Ès qualité de syndic de faillite de Sylvain Girard (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36220](#))

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

W.P. et al. v. Her Majesty the Queen et al. (Alta.) (Civil) (By Leave) ([36285](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

Louis Peter Tekavec et al. v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36269](#))

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

Ville de Lévis c. Fraternité des policiers de Lévis inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36106](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

Catherine Leuthold v. Canadian Broadcasting Corporation (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36030](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

Jason Daoust-Crochetiere v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of Ontario as represented by the Minister of Natural Resources for the Province of Ontario (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36240](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

Conrad M. Black v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36293](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

O.S.S. v. C.K.S.(B.) (Alta.) (Civil) (By Leave) ([36299](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with double Schedule B costs. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec des dépens correspondant au double du tarif prévu à l'annexe B.)

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS

V. I. Fabrikant v. Her Majesty the Queen in Right of Canada et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36282](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL

JH Drilling Inc. v. Alberta Natural Resources Conservation Board et al. (Alta.) (Civil) (By Leave) ([36254](#))

(The application for leave to appeal from the judgment dated April 15, 2014 is dismissed. The motion for an extension of time to serve and file an application for leave to appeal from the judgments dated July 4, 2014 and September 22, 2014 is dismissed. The application for leave to appeal from the judgments dated November 13, 2014 and December 18, 2014 is dismissed with costs to the respondent, Parsons Creek Aggregates. /

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt daté du 15 avril 2014 est rejetée. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel des arrêts datés du 4 juillet 2014 et 22 septembre 2014 est rejetée. La demande d'autorisation d'appel des arrêts datés du 13 novembre 2014 et 18 décembre 2014, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé, Parsons Creek Aggregates.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca

(613) 995-4330